

BJÓRFLOKKAR

BEER CATEGORIES

Ljós lager

Ljós lager er vinsælasti flokkur bjórs í dag. Þetta eru undirgerjaðir bjórar en eins og nafnið gefur til kynna eru þeir ljósir eða gullnir á lit og flestar tegundir bragðmildar en þó með undantekningum.

PALE LAGERS – Pale lager is the world's most popular type of beer. These are bottom-fermented beers and are, like the name implies, light or golden in colour. Most varieties have a mild taste, although there are exceptions to this.



KEIMUR Aroma	HLUTLAUS Neutral	MILDUR Mild	MÍÐLUNGS Medium	KRÖFTUGUR Strong
MÝKT Body	LÉTTUR Light	MEDALFYLLTUR Medium	ÞÉTTUR Full	ÞUNGUR Very full
STYRKLEIKI Alcohol	LÉTTUR <5% vol.	MÍÐLUNGS 5-7% vol.	STERKUR 7-9% vol.	MJÖG STERKUR >9% vol.
BEISKJA Bitterness	HVERFANDI 0-15 IBU	LÍTIL BEISKJA 15-25 IBU	MEDALBEISKJA 25-35 IBU	BEISKUR 35+ IBU

Annar lager

Í þessum flokki eru allir þeir lagerbjórar sem ekki eiga heima í flokki með algengum ljósum lagerbjór. Hér er hægt að finna allt frá mjög möltuðum bjórum eins og Bock til mjög reykra bjóra eins og Rauchbier.

OTHER LAGERS – This category contains all lagers that can't be grouped with common pale lagers. It includes everything from very malty beers, such as Bock, to very smoky beers, such as Rauchbier.



KEIMUR Aroma	HLUTLAUS Neutral	MILDUR Mild	MÍÐLUNGS Medium	KRÖFTUGUR Strong
MÝKT Body	LÉTTUR Light	MEDALFYLLTUR Medium	ÞÉTTUR Full	ÞUNGUR Very full
STYRKLEIKI Alcohol	LÉTTUR <5% vol.	MÍÐLUNGS 5-7% vol.	STERKUR 7-9% vol.	MJÖG STERKUR >9% vol.
BEISKJA Bitterness	HVERFANDI 0-15 IBU	LÍTIL BEISKJA 15-25 IBU	MEDALBEISKJA 25-35 IBU	BEISKUR 35+ IBU

IPA

Þessum flokki tilheyra allir þeir bjórar sem teljast til IPA, eða India Pale Ale, hvort sem þeir koma frá Bandaríkjunum, Bretlandseyjum eða öðrum löndum. IPA er öl sem einkennist í flestum tilfellum af mjög áberandi bragði af þeim humlum sem notaðir eru í framleiðslunni.

IPA – This category includes all IPAs, or India Pale Ales, whether they are brewed in the United States, the UK or other countries. IPA is usually characterised by the highly prominent taste of the hops used in the brewing.



KEIMUR Aroma	HLUTLAUS Neutral	MILDUR Mild	MÍÐLUNGS Medium	KRÖFTUGUR Strong
MÝKT Body	LÉTTUR Light	MEDALFYLLTUR Medium	ÞÉTTUR Full	ÞUNGUR Very full
STYRKLEIKI Alcohol	LÉTTUR <5% vol.	MÍÐLUNGS 5-7% vol.	STERKUR 7-9% vol.	MJÖG STERKUR >9% vol.
BEISKJA Bitterness	HVERFANDI 0-15 IBU	LÍTIL BEISKJA 15-25 IBU	MEDALBEISKJA 25-35 IBU	BEISKUR 35+ IBU

Stout og Porter

Náskyldir stílar af dökkum bjór sem á rætur að rekja til Bretlandseyja. Hluti af maltinu sem notað er við framleiðsluna er mjög ristað og gefur því þennan dökka lit. Einkenni Stout og Porter eru ristaðir tónar, kaffi, lakkrís og súkkulaði.

STOUT AND PORTER – Closely related varieties of dark beer that originated in the UK. The dark colour is due to part of the malt being dark-roasted. Stouts and porters are characterised by roasted notes, coffee, liquorice and chocolate.

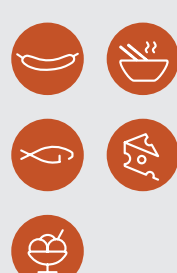


KEIMUR Aroma	HLUTLAUS Neutral	MILDUR Mild	MÍÐLUNGS Medium	KRÖFTUGUR Strong
MÝKT Body	LÉTTUR Light	MEDALFYLLTUR Medium	ÞÉTTUR Full	ÞUNGUR Very full
STYRKLEIKI Alcohol	LÉTTUR <5% vol.	MÍÐLUNGS 5-7% vol.	STERKUR 7-9% vol.	MJÖG STERKUR >9% vol.
BEISKJA Bitterness	HVERFANDI 0-15 IBU	LÍTIL BEISKJA 15-25 IBU	MEDALBEISKJA 25-35 IBU	BEISKUR 35+ IBU

Hveitibjór

Tveir algengustu flokkar hveitibjóra eru Weizen frá Þýskalandi, sem hafa oftast nokkuð áberandi ilm af bana og negul, og Witbier frá Belgíu sem hafa yfirleitt léttari fyllingu en þeir þýsku, auk þess að vera oft á tildum kryddaðir með hráefnum eins og sítrusberki og kóríander.

WHEAT BEERS – The two most common varieties of wheat beer are Weizen from Germany, which usually have a rather prominent aroma of bananas and clove, and Witbier from Belgium, which usually have a lighter body than the German types and are often spiced with ingredients such as citrus rind and coriander.



KEIMUR Aroma	HLUTLAUS Neutral	MILDUR Mild	MÍÐLUNGS Medium	KRÖFTUGUR Strong
MÝKT Body	LÉTTUR Light	MEDALFYLLTUR Medium	ÞÉTTUR Full	ÞUNGUR Very full
STYRKLEIKI Alcohol	LÉTTUR <5% vol.	MÍÐLUNGS 5-7% vol.	STERKUR 7-9% vol.	MJÖG STERKUR >9% vol.
BEISKJA Bitterness	HVERFANDI 0-15 IBU	LÍTIL BEISKJA 15-25 IBU	MEDALBEISKJA 25-35 IBU	BEISKUR 35+ IBU

Amerískt og breskt öl

Mjög fjölbreyttur flokkur af breskum ölstílum sem hafa gengið í endurnýjun lífdaganna í amerískum handverksbrugghúsum. Hér er að finna bjóra sem geta verið ljósir á lit, léttir og bragðmildir eða bjóra sem eru mjög maltaðir, hafa háan vínandastyrk og eru þéttir og beiskir.

AMERICAN AND BRITISH ALE – A highly diverse category of British ale varieties that have been rejuvenated in American microbreweries. The category includes beers that can be pale, light and mild or very malted, with a high alcohol level, robust and bitter.

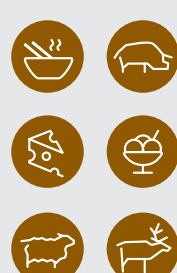


KEIMUR Aroma	HLUTLAUS Neutral	MILDUR Mild	MÍÐLUNGS Medium	KRÖFTUGUR Strong
MÝKT Body	LÉTTUR Light	MEDALFYLLTUR Medium	ÞÉTTUR Full	ÞUNGUR Very full
STYRKLEIKI Alcohol	LÉTTUR <5% vol.	MÍÐLUNGS 5-7% vol.	STERKUR 7-9% vol.	MJÖG STERKUR >9% vol.
BEISKJA Bitterness	HVERFANDI 0-15 IBU	LÍTIL BEISKJA 15-25 IBU	MEDALBEISKJA 25-35 IBU	BEISKUR 35+ IBU

Belgískt öl

Fjölbreyttur flokkur öls sem getur verið allt frá ljósum, léttum og ávaxtaríkum bjór yfir í dimmbrúnan, þéttan og kröftugan. Belgískt öl einkennast fyrst og fremst af gefarbrigði sem notað er í framleiðslunni og gefur frá sér mjög sætkenna, ávaxtaríka lykt.

BELGIAN ALE – A diverse category of ales, ranging from pale, light and fruity to dark brown, robust and potent beers. Belgian ales are mainly characterised by the yeast variety used in brewing, which gives a very sweet, fruity aroma.



KEIMUR Aroma	HLUTLAUS Neutral	MILDUR Mild	MÍÐLUNGS Medium	KRÖFTUGUR Strong
MÝKT Body	LÉTTUR Light	MEDALFYLLTUR Medium	ÞÉTTUR Full	ÞUNGUR Very full
STYRKLEIKI Alcohol	LÉTTUR <5% vol.	MÍÐLUNGS 5-7% vol.	STERKUR 7-9% vol.	MJÖG STERKUR >9% vol.
BEISKJA Bitterness	HVERFANDI 0-15 IBU	LÍTIL BEISKJA 15-25 IBU	MEDALBEISKJA 25-35 IBU	BEISKUR 35+ IBU

Þýskt öl

Þekktastir eru Altbier frá Dusseldorf og Kölsch frá Köln sem eru lagadaðir/ geymdir á tönkum í nokkrar vikur áður en þeir eru settir á markað. Þessir bjórar einkennast oftast af maltinu og humlunum sem notast er við.

GERMAN ALE – The best known of these are Altbier from Dusseldorf and Kölsch from Cologne, which are lagereged/stored in tanks for several weeks before being put on sale. These beers are usually characterised by the malt and hops used.

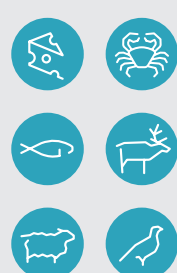


KEIMUR Aroma	HLUTLAUS Neutral	MILDUR Mild	MÍÐLUNGS Medium	KRÖFTUGUR Strong
MÝKT Body	LÉTTUR Light	MEDALFYLLTUR Medium	ÞÉTTUR Full	ÞUNGUR Very full
STYRKLEIKI Alcohol	LÉTTUR <5% vol.	MÍÐLUNGS 5-7% vol.	STERKUR 7-9% vol.	MJÖG STERKUR >9% vol.
BEISKJA Bitterness	HVERFANDI 0-15 IBU	LÍTIL BEISKJA 15-25 IBU	MEDALBEISKJA 25-35 IBU	BEISKUR 35+ IBU

Súrbjór

Fjölbreyttir bjórar, yfirleitt öl, sem samkvæmt hefð innihalda oft hátt hlutfall hveitis og hafa gengið í gegnum ferli sem gerir þá súra. Súrbjórar geta verið hreinir og ferskir eða innihaldið ýmsar bakteríur og gefarbrigði. Sumir eru látnir liggja í ávöxtum eins og kirsuberjum.

SOUR BEER – A wide variety of beers, usually ales, that traditionally include a high proportion of wheat and have undergone a process that makes them sour. Sour beers can be pure and fresh or include various bacteria and yeast varieties. Some are fermented along with fruit such as cherries.



KEIMUR Aroma	HLUTLAUS Neutral	MILDUR Mild	MÍÐLUNGS Medium	KRÖFTUGUR Strong
MÝKT Body	LÉTTUR Light	MEDALFYLLTUR Medium	ÞÉTTUR Full	ÞUNGUR Very full
STYRKLEIKI Alcohol	LÉTTUR <5% vol.	MÍÐLUNGS 5-7% vol.	STERKUR 7-9% vol.	MJÖG STERKUR >9% vol.
BEISKJA Bitterness	HVERFANDI 0-15 IBU	LÍTIL BEISKJA 15-25 IBU	MEDALBEISKJA 25-35 IBU	BEISKUR 35+ IBU

Ávaxta- og kryddbjór

Eins og nafnið gefur til kynna einkennist þessi flokkur bjórs af ávöxtum, kryddi eða öðrum framandi bragðefnum. Í raun fara einkenni þessara bjóra algerlega eftir bruggaranum og hvaða krydd eða ávexti hann ákveður að nota við framleiðsluna.

FRUIT AND SPICE BEER – As the name implies, this category of beers is characterised by fruits, spices or other exotic ingredients. In fact, the characteristics of these beers solely depend on the brewer and the spices or fruits that they choose.



KEIMUR Aroma	HLUTLAUS Neutral	MILDUR Mild	MÍÐLUNGS Medium	KRÖFTUGUR Strong
MÝKT Body	LÉTTUR Light	MEDALFYLLTUR Medium	ÞÉTTUR Full	ÞUNGUR Very full
STYRKLEIKI Alcohol	LÉTTUR <5% vol.	MÍÐLUNGS 5-7% vol.	STERKUR 7-9% vol.	MJÖG STERKUR >9% vol.
BEISKJA Bitterness	HVERFANDI 0-15 IBU	LÍTIL BEISKJA 15-25 IBU	MEDALBEISKJA 25-35 IBU	BEISKUR 35+ IBU